Dist. 159
Enu. 2

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME [RECENSEMENT] DU CA[NADA]

Province de Québec — District No. 159 Gaspé — S. District No. 1 — Enumeration District / District du recenseur No. 37 — in / dans Paroisse Cap Chat (Fonderie) (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 16 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Edmond Boivin — Enumerator. / Recenseur.

Ligne	1 Dwelling house / Domicile	2 Family / Famille	3 Name / Nom	4 Place of habitation / Lieu du domicile	5 Sex / Sexe	6 Relationship / Parenté	7 Single, married... / Célibataire, marié...	8 Month of birth / Mois de naissance	9 Year of birth / Année de naissance	10 Age at last birthday / Âge au dernier anniversaire	11 Country or place of birth / Pays ou lieu de naissance	12 Year of immigration / Année d'immigration	13 Year of naturalization / Année de naturalisation	14 Racial or tribal origin / Origine selon la race	15 Nationality / Nationalité	16 Religion	17 Chief occupation or trade / Emploi principal ou métier	18 Employment other than chief occupation / Emploi supplémentaire	19 Employer / Patron	20 Employed / Employé	21 Working on own account / Travaillant à son compte	22 State where person is employed / Mentionner où la personne est employée	23 Weeks employed in 1910 at chief occupation	24 Weeks employed in 1910 at other occupation	25 Hours of working time per week at chief occupation	26 Hours per week at other occupation	27 Total earnings in 1910 from chief occupation	28 Total earnings in 1910 from other occupation	29 Rate of earnings per hour	30 Upon life / Sur la vie	31 Against accident or sickness	32 Cost of insurance in census year	33 Months at school in 1910	34 Can read / Sait lire	35 Can write / Sait écrire	36 Language commonly spoken / Langue communément parlée	37 Cost of education in 1910 for persons over 16	38 Blind / Aveugle
1	~~112~~	~~128~~	Pelletier Louisana	Fonderie	F	Epouse	M	avril	1871	40	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R		ng	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	oui	oui	France	—	—
2			" Telesphore	"	M	fils	C	Dec	1889	21	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	journal. occ	5-9-10	—	oui	—	Scierie	52	—	60	—	300	—	—	—	—	—	—	non	non	France	—	—
3			" Felix	"	M	fils	C	Oct	1890	20	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	journ. occ	5-9-10	—	oui	—	Scierie	52	—	60	—	250	—	—	—	—	—	—	oui	oui	France	—	—
4			" Georges	"	M	fils	C	Oct	1892	18	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	journ. occ	5-9-10	—	oui	—	Scierie	52	—	60	—	200	—	—	—	—	—	—	non	non	France	—	—
5			" Ernestine	"	F	fille	C	Aout	1895	16	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	—	ng	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	oui	oui	France	—	—
6			" Ephrem	"	M	fils	C	Aout	1896	14	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	—	ng	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	non	non	France	—	—
7			" Albertine	"	F	fille	C	Mars	1898	13	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	—	ng	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	oui	oui	France	—	—
8			" Angelina	"	F	fille	C	Oct	1900	10	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	—	ng	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	oui	oui	France	—	—
9			" Abelard	"	M	fils	C	Juin	1902	9	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	—	ng	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	oui	oui	France	—	—
10			" Amarilda	—	F	fille	C	Mars	1903	8	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	—	ng	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	non	non	France	—	—
11			" Julienne	—	F	fille	C	Juillet	1904	6	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	—	ng	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	non	non	France	—	—
12			" Ediana	—	F	fille	C	Juin	1907	4	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	—	ng	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	non	non	France	—	—
13			" Ulgére	—	M	fils	C	Mars	1909	2	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	—	ng	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	~~no~~	~~no~~	~~[illegible]~~	—	—
14			" Alberta	—	F	fille	C	Dec	1910	½	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	—	ng	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	~~no~~	~~no~~	~~[illegible]~~	—	—
15			Isabel Thomas	Cap-Chat	M	neveu	C	Juillet	1888	22	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	journalier 5-9-10 occ	cultivat.	—	oui	oui	Scierie & ferme	52	—	60	—	300	—	—	—	—	—	—	oui	oui	France	—	—
16	113	129	Gagné Abraham	Fonderie	M	Chef	M	Aout	1879	31	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	journal. occ	5-9-10	—	oui	non	Scierie	52	—	60	—	250	—	—	—	—	—	—	non	non	France	—	—
17			" Clodia	"	F	Epouse	M	Dec	1882	28	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	—	ng	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	non	non	France	—	—
18			" Joseph	"	M	fils	C	Nov	1899	11	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	—	ng	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	non	non	France	—	—
19			" Paul	"	M	fils	C	Avril	1901	10	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	—	ng	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	non	non	France	—	—
20			" Adolphé	"	M	fils	C	Mars	1904	7	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	—	ng	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	non	non	France	—	—
21			" Mathilda	"	F	fille	C	Janv	1906	5	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	—	ng	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	non	non	France	—	—
22			" Ernestine	"	F	fille	C	Aout	1907	3	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	—	ng	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	non	non	France	—	—
23			" Rose Alma	"	F	fille	C	Juin	1910	1	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	—	ng	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	non	non	France	—	—
24	114	130	Morin Alfred	Fonderie	M	Chef	M	Fev	1877	33	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	cultivateur	0-0-00	—	—	oui	ferme	~~52~~	~~—~~	~~60~~	~~—~~	~~300~~	~~—~~	~~—~~	—	—	—	—	oui	oui	France	—	—
25			" Genevieve	"	F	Epouse	M	Sept	1861	39	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	—	ng	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	oui	oui	France	—	—
26			" Angelina	"	F	fille	C	Mars	1899	12	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	—	ng	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	oui	oui	France	—	—
27			" Eudora	"	F	fille	C	Nov	1900	10	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	—	ng	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	oui	oui	France	—	—
28			" Yvonne	"	F	fille	C	Aout	1902	8	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	—	ng	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	oui	oui	France	—	—
29			" Blanche	"	F	fille	C	Oct	1904	6	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	—	ng	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	non	non	France	—	—
30			" Germaine	"	F	fille	C	Juin	1908	3	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	—	ng	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	non	non	~~F~~	—	—
31			" Rosealida	"	F	fille	C	Janv	1910	1	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	—	ng	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	non	non	~~F~~	—	—
32	115	131	Barrieault Elzéard	Fonderie	M	Chef	M	Mars	1852	59	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	Cultivateur	0-0-00	—	—	oui	ferme	~~52~~	~~—~~	~~60~~	~~—~~	~~300~~	—	—	—	—	—	—	non	non	France	—	—
33			" Léa	"	F	Epouse	M	Fev	1850	60	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	—	ng	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	non	non	France	—	—
34			Wagner Azilda	Ste Anne des Monts	F	niece	C	Fev	1897	13	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	—	ng	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	oui	oui	France	—	—
35	116	132	Lavoie Anicette	Fonderie	M	Chef	M	Oct	1861	49	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	~~journalier occ~~ 0-0-00	cultivateur	—	—	oui	ferme	~~20~~	—	60	—	300	—	—	—	—	—	—	non	non	France	—	—
36			" Vitaline	"	F	Epouse	M	avril	1869	42	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	—	ng	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	oui	oui	France	—	—
37			" Joseph	"	M	fils	C	Juin	1890	21	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	journalier occ	5-9-10	—	oui	non	Scierie	20	—	60	—	150	—	—	—	—	—	—	oui	oui	France	—	—
38			" J Baptiste	"	M	fils	C	Mai	1892	19	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	journ. occ	5-9-10	—	oui	non	Scierie	25	—	60	—	180	—	—	—	—	—	—	oui	oui	France	—	—
39			" Elzéard	"	M	fils	C	Mai	1894	17	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	—	0-0-07	—	—	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	oui	oui	France	—	—
40			" Theodore	"	M	fils	C	Juin	1897	14	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	—	ng	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	oui	oui	France	—	—
41			" Ida	"	F	fille	C	Juillet	1898	12	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	—	ng	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	oui	oui	France	—	—
42			" Ediana	"	F	fille	C	Mai	1900	11	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	—	ng	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	oui	oui	France	—	—
43			" Ephacone	"	M	fils	C	Nov	1904	6	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	—	ng	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	non	non	France	—	—
44			" Louis	"	M	fils	C	Sept	1906	4	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	—	ng	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	non	non	~~F~~	—	—
45			" Emelda	"	F	fille	C	Oct	1908	2	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	—	ng	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	~~no~~	~~no~~	~~F~~	—	—
46	117	133	Lavoie Elzéard	Fonderie	M	Chef	M	Mai	1855	56	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	cultivateur	0-0-00	—	—	oui	ferme	~~52~~	~~—~~	~~60~~	—	—	—	—	—	—	—	—	non	non	France	—	—
47			" Philomène	"	F	Epouse	M	avril	1867	44	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	—	ng	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	oui	oui	France	—	—
48			" Marie Louise	"	F	fille	C	Nov	1909	1	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	—	ng	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	non	non	France	—	—
49	118	134	Beaulieu Joseph	Fonderie	M	Chef	M	Janv	1861	50	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	cultivateur	0-0-00	—	—	oui	ferme	~~52~~	~~—~~	~~60~~	~~—~~	~~300~~	—	—	—	—	—	—	non	non	France	—	—
50			" Marguerite	"	F	Epouse	M	Fev	1865	46	Qué	—	—	France	Canad	Cath. R	—	ng	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	oui	oui	France	—	—